

- 1377 / 1 - 93 / 94 (Chambre)
1038 - 1 (1993-1994) (Sénat)

**Chambre des Représentants
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

25 MARS 1994

**BUDGET ADMINISTRATIF
MODIFIÉ**

**du Ministère des
Affaires économiques
par suite de redistributions
d'allocations de base de
l'année budgétaire 1993 (32)
(quatrième série)**

Tableau des allocations de base modifiées

- 1377 / 1 - 93 / 94 (Kamer)
1038 - 1 (1993-1994) (Senaat)

**Belgische Kamer van
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1993-1994

25 MAART 1994

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van
Economische Zaken
ten gevolge van herverdelingen
der basisallocaties van het
begrotingsjaar 1993 (32)
(vierde reeks)**

Tabel van de gewijzigde basisallocaties

1038 - 1 (1993-1994)

Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES

OBJET : *Ministère des Affaires économiques.
Budget administratif modifié par suite de
redistributions d'allocations de base de l'an-
née budgétaire 1993 (quatrième série).*

Messieurs les Présidents,

*En exécution des articles 15 et 22 des lois sur la
comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991,
nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année
budgétaire 1993 un budget administratif modifié du
Ministère des Affaires économiques.*

*Les redistributions des allocations de base reprises
dans le tableau ne sont pas soumises à la motion de
conformité.*

*Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-
sion de notre plus haute considération.*

Bruxelles, le 25 mars 1994.

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT : *Ministerie van Economische Zaken.
Gewijzigde administratieve begroting ten
gevolge van herverdelingen der basisallo-
caties van het begrotingsjaar 1993 (vierde
reeks).*

Mijne Heren Voorzitters,

*In uitvoering van de artikelen 15 en 22 van de
wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op
17 juli 1991, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar
1993 een gewijzigde administratieve begroting van het
Ministerie van Economische Zaken over te zenden.*

*De in de tabel opgenomen herverdelingen van de
basisallocaties zijn niet onderworpen aan de confor-
miteitsmotie.*

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 25 maart 1994.

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES**LEGENDE***Colonne (2) :*

- DO : division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- AB : allocation de base.
- CD : check digit.

Colonne (10) :

- sc : sorte de crédit.
- cnd : crédits non dissociés.
- ce : crédits d'engagement.
- co : crédits d'ordonnancement.
- cef : crédits d'engagement variables.
- cof : crédits d'ordonnancement variables.

Colonne (8) :

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

Colonnes (6) et (7) :

Les montants entre parenthèses concernent les dépenses de personnel et ne sont renseignés qu'à titre d'information dans la partie B.

TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES**LEGENDE***Kolom (2) :*

- OA : organisatie-afdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- BA : basisallocatie.
- CD : check digit.

Kolom (3) :

- ks : kredietsoort.
- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- vk : vastleggingskredieten.
- ok : ordonnanceringskredieten.
- vkf : variabele vastleggingskredieten.
- okf : variabele ordonnanceringskredieten.

Kolom (8) :

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

Kolommen (6) en (7) :

De bedragen tussen haakjes betreffen de personeelsuitgaven en worden slechts ter informatie vermeld in deel B.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion - met motie	sans motion - zonder motie
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
REDISTRIBUTIONS RELATIVES AUX DEPENSES DE PERSONNEL						:	
DIVISION 40						:	
SECRETARIAT GENERAL						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01	1103	26	cnd	14,5	//////////:-3,4	
DIVISION 42						:	
DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMEN- TATION						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	42 01	1103	80	cnd	186,6	//////////:-2,0	
DIVISION 43						:	
ORGANISATION PROFESSIONNELLE						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	43 01	1103	10	cnd	29,1	//////////:+0,2	
DIVISION 51						:	
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE						:	
0 Programme de subsistance.						:	
- Personnel autre que statutaire	51 01	1104	33	cnd	14,4	//////////:+1,4	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	51 03	1103	50	cnd	23,6	//////////:-4,6	
DIVISION 52						:	
ADMINISTRATION DE L'ENERGIE						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	52 01	1103	59	cnd	93,2	//////////:+0,3	

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
				HERVERDELINGEN MET BETREKKING TOT DE PERSONEELSUITGAVEN AFDELING 40 SECRETARIAAT-GENERAAL 0 Bestaansmiddelenprogramma. -0,4 - 10,7 ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel AFDELING 42 ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIEN EN DOCUMENTATIE 0 Bestaansmiddelenprogramma. -0,8 - 183,8 ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel AFDELING 43 BEDRIJFSORGANISATIE 0 Bestaansmiddelenprogramma. -0,7 - 28,6 ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel AFDELING 51 ADMINISTRATIE VAN DE NIJVERHEID 0 Bestaansmiddelenprogramma. +0,7 - 16,5 ngk - Ander dan statutair personeel -0,1 - 18,9 ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel AFDELING 52 ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE 0 Bestaansmiddelenprogramma. -0,1 - 93,4 ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion	sans motion
						met motie	zonder motie
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
DIVISION 53							
ADMINISTRATION DES MINES							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	53	01 1103	86	cnd	109,9	//////////: -5,7	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
DIVISION 54							
ADMINISTRATION DES MINES - SERVICE GEOLOGIQUE							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	54	01 1103	16	cnd	41,1	//////////: -4,5	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
DIVISION 55							
COMMERCE - REGLEMENTATION DU COMMERCE INTERIEUR ET DES SERVICES							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	55	01 1103	43	cnd	214,5	//////////: -7,8	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	55	01 1104	44	cnd	26,9	//////////: -3,1	
- Personnel autre que statutaire	55	03 1104	62	cnd	7,6	//////////: -0,2	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	55	05 1103	79	cnd	77,8	//////////: +0,3	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
DIVISION 56							
DIRECTION GENERALE DES ACCORDS ECONOMIQUES							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	56	01 1103	70	cnd	30,6	//////////: -0,5	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
DIVISION 57							
INSPECTION GENERALE ECONOMIQUE							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	57	01 1103	97	cnd	250,4	//////////: +10,5	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
				AFDELING 53
				ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
-1,3	-	102,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				AFDELING 54
				ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN - GEOLOGISCHE DIENST
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
-0,8	-	35,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				AFDELING 55
				HANDEL - REGLEMENTERING VAN DE BINNENLANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
-0,1	-	206,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
+2,4	-	26,2	ngk	- Ander dan statutair personeel
+0,3	-	7,7	ngk	- Ander dan statutair personeel
-2,4	-	75,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				AFDELING 56
				ALGEMENE DIRECTIE DER ECONOMISCHE AKKOORDEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
-0,1	-	30,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				AFDELING 57
				ECONOMISCHE ALGEMENE INSPECTIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+1,7	-	262,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

[8]

Divisions organiques Programmes Allocations de base	D.O. PA		A.B.	C.D.	sc	1 9 9 3 - voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA		B.A.				Vorige herverdelingen	
							avec motion : sans motion	- : -
							met motie : zonder motie	
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)	
- Personnel autre que statutaire	57	01	1104	01	cnd	6,7	//////////	-0,2
DIVISION 58								
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE								
0 Programme de subsistance.								
- Personnel autre que statutaire	58	01	1104	28	cnd	38,3	//////////	-1,1
1 Recensements décennaux et enquêtes occasionnelles.								
Rémunérations et autres allocations pour les fonctions supérieures	58	10	1103	11	cnd	4,0	//////////	-3,7
DIVISION 59								
OFFICE CENTRAL DES CONTINGENTS ET LICENCES								
0 Programme de subsistance.								
- Personnel autre que statutaire	59	01	1104	55	cnd	24,9	//////////	+0,7
Totaux					cnd			
32 MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.								

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
+0,2	-	6,7	ngk	- Ander dan statutair personeel
				AFDELING 58
				NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+0,9	-	38,1	ngk	- Ander dan statutair personeel
				1 Tienjaarlijkse tellingen en occasionele en- quêtes.
-0,1	-	0,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande vergoedingen voor de hogere functies
				AFDELING 59
				CENTRALE DIENST VOOR CONTINGENTEN EN VERGUN- NINGEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+0,7	-	26,3	ngk	- Ander dan statutair personeel
-			ngk	Totalen 32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.